THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 53 SATURDAY, JULY 6, 1963 Toronto, Ont.

Off To Nyasaland. . . .

Nisei Teacher Chosen As One Of 18 Canadians To Africa

(Special To The New Canadian)

HAMILTON, Ont.—A Hamilton Nisei, chosen as one of 18 Canadian teachers to instruct in Africa this summer, left today with 12 others for Domasi, Nyasaland. The other 5 teachers will take up posts in Liberia, Africa.

Mr. Roy Ito, Vice-president for the past 3 years at Queen Mary Public School in Hamilton, left Montreal by air—via London, Nairobi, Kenya and Blantyre—to instruct at Domasi Teacher's College.

The crux of his work will be an attempt to upgrade the qualifications of teachers in this African country. Prior to leaving, he was given a short oriendertation course.

The Canadian Teacher's Federation (CTF) affiliates chose the teachers for this assignment from among applications submitted by their own members. Affiliates will pay either all, or part, of the cost of sending these Canadian teachers to Africa. The Rockerfeller Foundation is providing a grant of $5,000 to assist with orientation and travel. Crossroads Africa Inc. is also co-operating by taking care of certain costs of those teachers going to Liberia.

The candidates were chosen from a large number of applications, all of a very high calibre.

Mr. Ito will be instructing some 400 African teachers in his course. The staff is comprised of 13 additional African instructors and headed by an African director.

Mr. Ito holds a B.A. degree from McMaster and a Bachelor of Pedagogy from the University of Toronto. He plans to return to Canada on August 27th to take up a new position as Principal of Sherwood Heights Schools in Hamilton effective September.

Japanese Expert Fights Diseased Trees In B.C.

VICTORIA, B.C. — Yasuyuki Hiratsuka, a 29-year-old Japanese authority on fungi, is in Victoria to help scientists fight tree disease causing widespread damage to British Columbia forests.

He was granted a post-doctoral fellowship by the National Research Council to help in the campaign against a group of fungi known as "rusts."

There are about 60 kinds of rusts in B.C. One of the best known is the pine blister which has killed thousands of white pine.

The main problem for scientists has been identifying the various types of rusts, many of which look alike.

Mr. Hiratsuka developed a technique for identifying the rusts while studying for his PhD degree at the University of Indiana. He now is at work separating and identifying the B.C. varieties.

Karate On TV

TORONTO.—For all those dismayed at not seeing Karate expert, Mas Tsuruoka demonstrate his art at the recent Toronto JCCA Picnic, here is some good news. Tsuruoka sensei will be appearing on "Sport Folio" over CBC-TV on Tuesday, July 9th at 6:00 P.M.

This "Father of Canadian Karate" has almost single-handedly promoted Karate to one of our fastest growing sports. He is the Supreme North American Instructor for the All-Japan Karate-doh Federation and holds a 5th-dan Black-Belt degree.

"School's Out! Watch For Children!"

TORONTO.—The closing of Toronto schools for summer vacation means that 340,017 carefree youngsters are now playing games at recreation centres, roller skating, bicycling and enjoying the "good old summer time." Last year 4 school children were killed and 201 injured in traffic accidents in Toronto. The Metro Toronto Safety Council warns motorists to be more alert during the summer vacation period and urges parents to warn youngsters to look both ways before crossing a street. Here Heather Rogers and Ronnie Sapsford warn motorists that "School's out—watch out."

J.C. Centre Ticket Results

TORONTO.—Mr. Ken Kutsukake, Secretary of the J.C. Cultural Centre, reports that the "Annual Trip To Japan" Raffle was again a big success this year.

Approximately 12,500 tickets were sold at $1.00 a piece. Expenses incurred (prizes, printing, publicity, etc.) was estimated at $4,300. Net profit was $8,200.

Four, out of the total 5 prizes, went to non-Japanese. The big winner of the Air Trip To Japan, plus $500. expenses or $2,000. in cast went to Mr. Ron Game, 163 Westway in Weston, Ont.

Observers at the J.C. Centre revealed that "almost 80 percent of the ticket buyers were non-Japanese."

Two Distinguished Artists Coming To Vancouver

VANCOUVER.—The Summer School of the Arts, U.B.C., will be host to two groups of distinguished Japanese artists this summer. On Saturday, July 13th, 1963, for the first time in Canada will be the presentation of the traditional Japanese drama, KYOGEN at the U.B.C. auditorium from 8:30 p.m. Three members of a famous Japanese family, Manzo Nomura and his sons Manzaku and Goro, will appear in specialized theatrical forms which have developed in association with, and in contrast to, the better known Noh drama. The artists will be arriving from Seattle via G. N. Railway at 11:00 a.m. on Saturday, July 13th and will be in Vancouver overnight.

Later in the summer, Sept. 2nd to the 6th, the great Japanese potter, Shoji Hamada and his son, will conduct a pottery workshop under the auspices of the Summer School. These artists are coming to the University with the co-operation of the Centre for Asian Arts at the University of Washington, Seattle, where the Nomura's will be in residence until late August, and where Mr. Hamada will present a three-week workshop in August.

Van. JCCA Bulletin

FOUR SHIPS

MAIL TO JAPAN. Four ships will soon be leaving Vancouver for Japan. They are: Manila departing on July 11th; Texas departing on July 15th; Shigaharu Maru departing on July 18th; Oregon Mail departing on July 20th.

Association Hunts for Rare Swords in U.S.

CHICAGO.—Junzo Sato, a representative of the Japanese Artistic Sword Association, is now in Chicago on his quest to find samurai swords which have been classed as national treasures in Japan. He had undertaken the difficult task of tracking down 40 historic pieces that are regarded as national treasures.

"There are almost as many samurai swords in the United States today as there are in Japan, perhaps 350,000 of them," said Sato. "Most of these estimated swords here were brought home by servicemen returning from World War II."

Sato is not interested in modern-day mass-produced swords. He seeks swords which date back as far as the 11th and 12th century. They are hand-made. Since he has undertaken his search, Sato has located only two of the historic ones—one in Washing- D.C. and the other in Elkhart, Indiana.

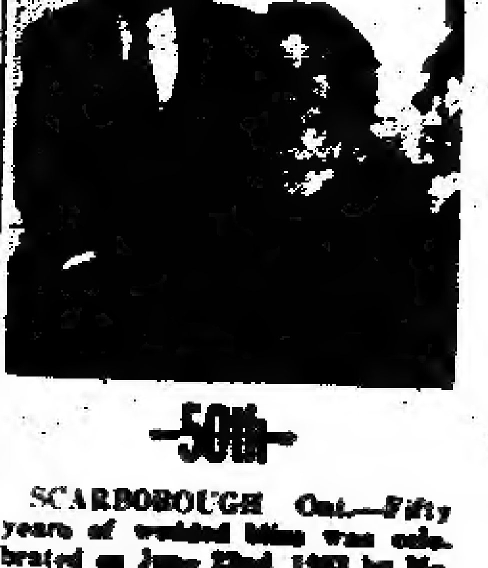
Since it became known that he is seeking historic swords, Sato has received hundreds of letters from sword owners throughout the country describing blades. He found that most of these were not among the prized groups.

Sato expressed his hope that the "continuing friendly relations between the United States and Japan will encourage samurai sword owners to offer to return the prized swords." He stressed that the sword search does not denote a rising military spirit in Japan but "is a historical and religious matter."

He explained: "These swords are the soul of samurai."

When these historical swords are recovered they are to be placed in Japanese museums or shrines.

No payment is being offered for the swords.



—50th—

SCARBOROUGH Ont.—Fifty years of wedded bliss was celebrated on June 22nd, 1963 by Mr. Asaji Ogaki, 72, and his wife, Maki, 67. Some 140 people attended a party for the couple at the Kwong Chow.

Mr. and Mrs. Ogaki were married at Victoria, B.C. in 1913. They have 9 sons, 21 grandchildren, and 3 great grandchildren.

Two Japanese Canadian Students Win Awards

WINNIPEG, Man.—Two Winnipeg Japanese Canadian students are recipients of scholastic awards recently. They are:

Miss Mary Nakauchi, daughter of Mr. and Mrs. Wm. Nakauchi, attending Our Lady of Victory School, was awarded a $100 [illegible] to attend Sacred Heart Convent.

Mr. [illegible]ji Sakamoto became the [illegible] of the Canadian Pittsburgh Industries Scholarship for [illegible] the Manitoba Association of Architects Book Prizes. Mr. [illegible]moto is a 4th Year Architecture student.

U.S. Issei Scientist Nearly Won Nobel Prize

CINCINNATI — A small, bright star is gone from Cincinnati, Ohio, USA.

Scarcely five feet tall, Dr. Shiro Tashiro put himself among the scientific giants with "one brilliant piece of work" he completed nearly 50 years ago.

The man, 79, died here June 12 at his home.

The scientist, working at the University of Chicago, used a tiny apparatus to prove that small segments of life breathed and that nerves, then looked upon as little more than electrical wires, also lived and breathed.

"If that doesn't seem important to you, I can assure you that it is," Dr. Gustav Eckstein, retired University of Cincinnati physiologist, who knew Dr. Tashiro well, said recently.

Dr. Tashiro leaves his wife, Mrs. Shizuka Tashiro and three children, all graduates of the College of Medicine: Kiyoshi, a surgeon at Rome, N.Y.; Kazuo, a radiologist at Cincinnati General Hospital; and Mrs. Mitsuko Tashiro Laforet, a blood disease researcher in Boston.

For his work at Chicago, Dr. Tashiro came close to getting a Nobel prize. "There certainly was talk beyond Cincinnati that he was going to get it. . . . I heard from a reasonable number of distinguished physiologists that he was in line for the prize," Dr. Eckstein said.

"He came as close to it as any one ever did," he added.

Dr. Eckstein said he believes that the reason Dr. Tashiro missed the international honor was that the field of microchemistry developed swiftly after the study and obscured it.

Dr. Tashiro got his bachelor of science and doctor of philosophy degrees from the University of Chicago. In 1923, he was awarded the degree of Doctor of Medical Science by Kyoto Imperial University and the next year returned to his native Japan for the Crown Prince Prize from the Imperial Academy of Japan.

In 1953, Dr. Tashiro became an American citizen when immigration laws were relaxed.

Dates and Doings

Jr. YBA Presents "Beachcomber's Bop" July 6th

TORONTO.—Now that the hot weather is here, what better way to spend a hot sultry summer evening than at a real cool dance —The Beachcomber's Bop—to be presented by the Jr. Y.B.A.

To carry out the theme, the dress is to be strictly casual— shorts, Bermudas, clamdiggers, slacks, etc. Short-shorts get in for 25 cents, Bermudas and Jamaicas 50 cents, clamdigger and cabinboys 75 cents, slacks $1.00 and those suffering in white shirt and tie corresponding dress the price is $1.25.

Be bold and show your legs off. There will be novelty dances and prizes for your enjoyment.

So be comfortable. Be smart. Save money. Come to the "Beachcomber's Bop" to-night from 8 p.m. to 11:45 p.m. at the Toronto Buddhist Church.

Reminder

Dance: The Beachcomber's Bop
Place: Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St.
Time: 8-11:45 p.m.
Day: Saturday, July 6.
Dress and admission: Short-shorts 25 cents
Jamaicas and Bermudas 50c.
Clamdiggers and cabinboys 75c
Slacks $1.00
Shirt and tie and dresses $1.25

• • • •

T.Y.B.S. Planning Trip To Stratford, Ontario

TORONTO. — The T.Y.B.S. is once again planning a trip to Stratford, Ontario to see two highly rated shows.

THE MIKADO is featured in the afternoon and CYRANO de BERGERAC in the evening.

Tickets for the two shows plus bus fare is only $10.00 per person. The bus will leave at 10:00 a.m. Saturday, August 3, 1963.

For tickets or information you may call:

Miss Trudy Hirano — BA. 5-8148 or Morgan Harris WA. 1-4872.

T.Y.B.S.

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE
520 Dupont St. Toronto
QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS
Special Instructors For Children On
Friday Evenings And Sunday Afternoons

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 233-3869
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY HOUSE
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
11 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 6-2475 131A Dundas St. W., Toronto

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1320 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Nisei Actress & Hubby Star In Stage Roles Of World Of Suzie Wong

By RALPH HICKLIN

VINELAND, Ont. — That old Chinese fortune cookie, The World of Suzie Wong, chief survivor of the bygone days when Broadway was in its east-meets-west phase, was on view again this week at the Garden Centre Theatre. The confection is much more palatable than on its last trip here two years ago, thanks largely to a very able actress, Lani Moyazaki, in the title role.

Not too much can be done to mitigate the bathos and claptrap built into this fable of Suzie, the Hong Kong tart who loves Robert Lomax, the struggling painter whose father owns all the mines in Toronto.

Soft-hearted whores and struggling painters belong to an earlier and happier day; and it will take something more than an Oriental locale — something like brilliant writing—to resuscitate them. However, possibly lulled by the near Oriental temperature, I was able to regard Suzie's world amiably and applaud Miss Miyazaki loudly.

She plays Suzie with wonderful conviction. She catches the acid-tongued jealousy of the prostitute over the man she loves, as well as the marshmallow-coated aspects of the role. And in the moments that call for stoic suffering—her final scene, for example, after the drowning of her son—this Suzie is quite moving.

Jack Ryland, as the rich boy turned painter, partnered her well. His role is an almost impossible one, the writing providing nothing for the actor except straw suitable for stuffing dummies. Mr. Ryland, possibly assisted by the fact that he is Miss Miyazaki's husband, managed to bring some flesh and blood out of the stuffing.

For the rest, the Orientals fared better than the westerners. The "flower of the bar" Suzie's colleagues, were a startling-looking group; and skirt slits are being worn higher this year. Yoshi Naka, as the proprietor of the equivocal hotel where most of the emoting is done, was effective. Caroline Stuart, as the Englishwoman who wants the painter only for his art and Robin Flynn, as her monocle-sporting straight man, were surely stodgier than even Hong Kong English need be.

In the other important part of Ben, Suzie's steady protector, it was disconcerting to find a part so obviously written for an Englishman, played by Bill Becker, an American of the Broderick Crawford persuasion.

Except for the scenes between Suzie and her painter, the direction deserves no particular notice. It was abominably slow, particularly in the deadly opening scene. The crowd scenes were perfunctory, and the licentiousness of the hotel bar could stand comparison with the orgies of the average strawberry social.

Suzie Wong finishes its last performance to-night.

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

YAMASHITA

VANCOUVER, B.C. — Mr. Manjiro Yamashita, 80, passed away on June 16, 1963 at Mount Joseph Hospital. Tsuya was held at home and funeral was held at the Vancouver Buddhist Church on June 18th. Cremation took place on the following day.

* * *

HAMA

TORONTO.—Mr. Akira Hama, 45, passed away on June 27th, 1963. Funeral was held on June 28th at Bates & Dodds Funeral Service. The Rev. E. S. Yoshida officiated.

Marriages

SAKAI-BRYDON

MONTREAL, P.Q.—Miss Chiyo Sakai, daughter of Mrs. Lon Sakai and the late Mr. Hichisuke Sakai, became the bride of Mr. James B. Brydon of Edinburgh and Montreal on the 29th of June at the Mount Royal United Church in Montreal.

Canadian's Guitar Sends Japanese Teenagers

By ERSKINE JOHNSON

TOKYO.—A funny thing happened to Canadian-born David Troy in Tokyo.

He added a surprising new sound to the Ginza's cacophony of motor horns, jazz bands, twanging samisens and vendors' pipes.

The sound was of American folk songs—Black Flies, John Henry and Water Boy—over which Japanese audiences broke the applause meters in appreciation.

It was funny because the young and handsome folk balladier was worried when he took off his coat and put on his guitar here. In folk music the story is more important than the tune.

Troy, part of the tidal wave of folk entertainment sweeping America, visualized himself bombing out and jetting back to the U.S.A.

* * * *

Whether the Japanese understood the stories in his folk songs, Troy still isn't sure. "But," he says, "they cheered the act as though they did understand, and I was surprised.

"They were so pleased I gave them the works and they loved it."

Now he's even singing adaptations of Japanese folk songs, with English lyrics by his song-writer manager, Buck Ram.

Since American folk songs are outgrowths of events or social conditions, his introduction of folk singing here may, he suggests, "inspire a Japanese folk song about the horrible traffic tieups in Tokyo."

In case you are not up on the "folksy set," David Troy recorded Silk and Silver and The Wedding when he decided to take the folk route at the suggestion of Ram. The young man's voice and personality have Ram convinced that he's destined for unlimited heights.

* * * *

Before putting on a guitar, David Troy was lead voice of The Diamonds, a rock 'n' roll group which sold nine million records while appearing on television with Perry Como, Arthur Godfrey and Dick Clark. One of their records, Little Darlin', was the tops.

He couldn't be happier about rock 'n' roll going on the shelf in the U.S.

"Folk music," he says, "is more honest. It's not nearly as contrived as popular music which a guy sits down to write for money. Folk music is something that happens out of the vitality of a country.

"It has been said that a folk singer is either a hypocrite or a reporter. I hope I'm in the reporter class."

* * * *

Troy was born in Guelph, Ontario, to a family of many and varied talents. His uncle was the famous "Smiling Jack" who had his own Canadian network radio shows for many years.

Van. Sun

DRIVE SAFELY AND LIVE!

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 512 Temple Building
TORONTO
EM. 6-[illegible] — Res. [illegible]

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1305
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1026 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
• SAKURA RICE
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
EM. 4-7[illegible]
178 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

楽浪人 梅津長門 125

柴田錬三郎

水の底

『いけませんや、旦那。水底はちょうど人間一人が立つぐらい空いて居りやすが、ね、仰言る通り、太い綱が幾本も張ってありまさ』

『ふむ。ひっかかったならば内部で鳴子が鳴る仕掛けだな』

『まったく要心がいいや』

『それも、お前が、あの高塀をのりこえようとして発見されたせいだぜ。お前の知らせで、梅津がきっと水門をくぐってくるだろう、と敵は考えてやったのだろう』

『だがね、旦那。あっしはなんとかしてくぐってみますせ。しかし旦那は、無理ですせ』

三次の偵察によって、忍兵衛もくぐれそうならば、やってのけるハラであったのだ。

『あきらめなすって、石塀の外で待って頂くことにいたしやしょう』

『やむを得ん。では、内側へくぐりぬけたら、先ずふさいだ石を開く仕掛をたしかめろ。いいか。……それから女をたすけ出したら、石を開け。お前の役目は石を開くまでだ。それまでやってくれたら、たとえ屋敷中の奴等が殺倒して来てもおれが、一人で引受けて、どじは踏ましてみせる』

やがて——。

猪牙が、石垣へすべりよせられた。

『じゃ、旦那、行きやすせ』

『要心しろ』

ふたたび水に入った三次は、大きく息を吸い込んで沈んで行った。

忍ぶ黒影

その頃合、庄吉は、松平邸の、とある渡廊下の下にひそんでいた。

頭上の廣間では、先程まで、男女のすさまじい鼎の叫喚が、間断なくあがっていた。

もし庄吉が、常のからだならば、悠々と天井裏に忍んで、そのあさましい光景を見下したに相違ない。床下できいていると、廣間では、殿様の命令によって、幾組かの男女が素裸にちかいかっこうで組み合っている様子だったのである。

——畜生っ！ この大名も、色氣ちがい野郎なんだな！

ひかむかした庄吉は、同時に、ひとつの戦慄をおぼえないわけにはいかなかった。雪さまをさらったのは、その色氣ちがいの馬鹿殿様の命令に相違ない、と想像したからである。

頭上の叫喚がやむと、すぐに、灯は消され、人々はしりぞいて行った。

明りをうけていた樹も芝生も庭石も、暗黒の中へ融けた。

庄吉は、猫のように、音を消して床下へはいった。

いつもの庄吉ならば、音を消すことは、さして困難ではないのである。訓練によって、三分以上も呼吸をとめることも出来たし、数刻も、身動きせずに立っていられた。忍耐は異常に強い男である。無我無心になりきることが可能だった。

しかし、今は、庄吉にとって音を消すことは、おそろしい苦しみだった。胸の疼痛は堪えがたい程であったし四肢の神経を、ひとつに集中せしめる力に乏しかった。人間はほんのすこしでも、からだに故障があると、いかに訓練を積んでいても同じ状態を半刻もつづけることは無理である。

こうした場合は、それでなくても、人並すぐれた精神力と肉体の所有者でなければ、一瞬の油断もなく緊張しつづけることは到底不可能の業である。

庄吉が、傷ついた身で、よく二刻以上も、音を消して忍びの姿勢に堪えたのは、まさに超人的といわなければならなかったろう。しかも、この一瞬の油断もない緊張は、お雪さまをすくい出すまでつづけなければならないのである。

人事消息

■結婚

▲モ市の酒井トラ夫人息女チヨさんと同市のジェームス・パライドン氏は六月二十九日マウント・ローヤル合同教會で結婚式をあげた。

■死亡

▲ニューデンバー養老院で倉本梅兵衛氏（九〇、和歌山縣出身）が六月二十四日死去、二十七日日本人ホールで葬儀を執行した。

▲トロントの濱明氏（四五）は六月二十七日死去、二十八日ベーツ・アンド・ドッヅ葬儀社にて吉田牧師司式により葬儀を營んだ。

▲ウイニペッグの藤本モミ夫人（熊本縣人）は六月二十八日午後七時半セント・ボニフェース病院で死去した。

●日本行便船 マーラ号七月十一日、テキサス号十五日、レガハル丸十八日、オレゴンメール號二十日何れも晩市出帆。

■案内

▲ト市大陸家庭消費組合では加州産マグロ、ビーシー産サモン、ラッカ、ボテなどの鮮魚が週一回宛入荷するので注文してほしいと。

トロント佛教會
（バーサスト街九一八）

七月七日
午前十一時 朝の禮拝 猫田圓慈師
午後二時 日中 祥月法要 猫田圓整師

ト市金光教會

◇七月十四日（日）午後二時より月並祭並びに祥月靈祭を奉仕いたします
◇一般の皆様のご参拝を歓迎いたします
◇場所 黒田初美氏宅 1351 Pape Ave., Toronto Phone HO. 1-6275

夫 明（四五）儀かねて入院治療中の處薬石効なく去る六月二十七日正午院内に於て眠るが如く安らかに昇天致しました。追って二十八日午後八時ベーツ・アンド・ドッズ葬儀社に於て吉田牧師司式の下に通夜並告別式執行の節は酷暑御多用中にも拘らず多数御會葬下され且又過分なる供花香料を賜り心あふるる御芳情の程誠に忝けなく幾重にも厚く御禮申上ます。なお生前中故人が受けました皆様からの御交誼と長い病中度々の御見舞を添うしました御懇情に對し心から感謝申上げます。

在日実母 濱 千代
親戚一同

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS
アンダーウエア，ソツクス，Tシャツ

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 549 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

日系人歓迎 おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1355

辯護士 大家一夫 ト市カールトン街二ルーム一八〇五 電話 三六六ー六三八八 自宅 四二一ー九九八三

辯護士 ノータリ・パブリック 倉田ルーシン（土曜日營業は十月から四月まで） トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五二二號室 電話 イーエム六ー三三二三 自宅 アール・オー 七ー三四二七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン 一切の法律事務について御相談に應じます。 トロント市ベイ街三七二 イーエム三ー四三九一

辯護士 鬼塚敏三 事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地 電話 イーエム三ー五〇〇二 自宅 オエクスー一ー三三八八 △一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、渡者の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社 岩田欽一 191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-2235
公認 岩田旅行案内社支店 亀岡徳衛 112 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont. Phone 366-8966

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ハウス KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE 126 Elizabeth St. Toronto, Ont. Phone EM. 4-4333

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—6455
CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms
皆様おなじみの 中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス 電話 エムユー一ー六六二一（事務所）

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.
皆様の御引立に預りクラウン生命会社はダンダンと業績を挙げ三十億弗の契約高を突破致しました。今回新築成れるクラウンライフビルデングに移転致しました。今後共よろしく御願申し上げます。
晩市西ジョージア街一五五〇 矢田謙一郎
電話 ムフユー一五ー一二五二八 エムユー一ー一七三四一

アフリカ人先生を教える

ハ市の公立校 伊藤校長さん

カナダ選抜十八名に加わり出發

△カナダ教師連盟の機關紙『ニュース・レター』が報じているところによると、カナダ全國から選抜された十八名の學校教師が今夏アフリカで教鞭をとることになり、このうちにハミルトン市クイン・メリー公立學校副校長ローイ伊藤氏が唯一の日系教師として加わっている。

△伊藤氏はマクマスター大學とトロント大學で學位をとり、前記公立校の副校長に三年前任命され、來る九月の新學期からハ市シャウト・ハイツ公立校の校長に任命されている。伊藤氏はナイアサランド國ドマシ教師學校で教えるもので今週末カナダを出發、約二カ月間、同校四百名のアフリカ人先生を相手として教えることになっている。

修業式 賞狀授與 ト市日語校で

ト市日本語學校ではこのほど本年度修業式と賞狀授與式を行った。西濱先生が開會、小財校長より各々賞狀授與があり、挨拶ののち西濱、上山、濱、小財各先生より成績簿が渡された。終って第二式は修業茶話會があり盛況であった。

〇優良賞 一年戸鼻洋子、相星みどり、二年北村春美、塚本愛子、中村好美、マリーン・オーバライン 三年山田進 吉本明子、中川幸夫、面出正 松井よし子、吉田春美、四年遠藤孝、面出政美、高垣千惠子、橋本あけみ、五年足立康子、中村正道 〇精勤賞 一年戸鼻洋子 面出稔、二年江畑愛子、江畑春代、北村功、中村眞一、三年中川幸夫、吉田美代子、中村幸子、田中たえ子、面出正、江畑忠志、桂けい子 桂ふみ 橋本渡、菅原百合子、奥野ますみ、四年江畑光子 面出政美、桂順子

大垣麻治夫妻 金婚式を祝う

スカボロ在住の大垣麻治氏（七三）と同氏夫人まきさん（六七）は子供さんたちにより六月二十二日中國樓で金婚記念の祝賀宴をあげ百四十余名が加わった。同氏夫妻には九人の息子夫妻と二十一人の孫（うち二人は結婚）および三人の曾孫計四十六人のファミリーで五十年間に誰一人も他界した者がなく、いずれも健全である。

ともで十弗、バスは八月三日（土）午前十時出發。チケット希望の方は平野孃（ピトエー五ー八一四八）又はハリス氏（ダブリュ・エーー四八七二）に。

することになっている。

北九州水害

【北九州時事通信】福岡、佐賀兩縣を中心とする北部九州の豪雨は一日夕刻にはひとまずあがり一息ついた。各縣警本部の集計によると一日午後十一時現在、被災者總數は四万五千人を越し死者三十人、行方不明六人となっている。

鮭漁者がスト投票へ 魚價交渉再開の望みなく

【晩市發】サモン魚價交渉は物分れとなったまま、漁組も會社側も話し合いを再開しようとせず、漁組では魚價交渉委員會の進言にもとづき、ストライキ投票をとることにしている。會社側では昨年の罐詰が賣切れず多數に殘っているとして魚價値上げに反對しているのは漁者をあざむくやり方だと漁組側では主張しており、いまの形勢ではストライキになる可能性がきわめて濃厚である。

ト佛青の觀劇團

ト市佛青では今年もオ州ストラットフォード藝術祭に出かけることになり、午後はエボン劇場で輕オペラの『ミカド』を、夜は『シラノ・デ・ベジュラック』を觀劇する。入場料とバス代が……。

大判、小判を賣ります……

△昨春、廣島縣議會議員全員に功勞、勤續などの名目で贈られて大問題になった純金の大判、小判約二百五十枚が近く賣りに出される。△大原前知事を辭任にまで追い込み、さきの選擧で十五人もの現役縣議を落選させたこの小判、委員が返上してから"世論のほとぼりがさめるまで"一年半近く縣の金庫に眠っていた。△このほど永野知事が賣出しを發表したが、さる五月通産省が自由金の價格をあげて市場では高値を呼んでいる折から、縣の買値四百六十三万圓をかなり上回る"もうけ"になろうという。

故千葉孃追悼會

ト市の千葉松子夫人の息女愛子さん（四四）は去る五月六日晩市で急死、同月九日夜告別式を執行し、十日火葬に付したが、來る十二日（金）夜八時より、愛子さんの追悼會を聖公會で行うことになった。

日蓮佛教會行事

ト市日蓮佛教會では來る十四日（日）午後二時からウラ盆施餓鬼法要を營み、午後三時法話、三時半潤發供養がある。

日本製の小型車で世界一周 高澤、村井兩孃カナダを通過

【モントリオール發】二人の勇敢な日本女性が、日本製自動車"トヨタ七〇〇"をドライブして世界一周旅行の途上、オ州をドライブ、先週末元氣でモントリオールに到着、同市のスター新聞社を訪れて、道中の体驗談とアメリカ婦人についての感想を習得したかなり流暢な英語で語した。高澤カナエさんと村井ヒデ子さんの二人がそれ。

△二人は『若い日本の女性が小型車で世界一周を計畫したことは勇敢だとほめる人もあるが、その反面無茶もほどがあるとケナす人も日本にはあるが、こんなことは結婚前にやらないと決してできるものではない』といっている。

△米國でも、それからウインザー市からカナダ領土に入ったときはとくに税關吏がたいへん親切にしてくれたことは本當にうれしかったと語っている。二名は英國にわたり、歐州各國をドライブし、シンガポール、東南アジア、香港を經て歸國するはず。

八千弗の儲け

ト市日系會館の"日本行ラッフル"の賣上げと經費の凡その結果は次の通り。●ラッフル賣上げ一万二千五百弗。經費四千三百弗、純益八千二百弗で予期以上の好成績を示した。正確數字はいずれ發表されるはず。

日本の大家四氏來晩 ビーシー大學の夏季講習に

【晩市發】ビーシー大學夏季美術課では陶器の大家濱田庄二親子と和泉流狂言の野村万蔵師匠一行四名を招くことになった。狂言の野村氏は七月十三日來晩、翌日ビーシー大學で狂言を一般に公演する。野村氏は重要無形文化財に指定されている。濱田庄三氏は日本のみならず、外國でも陶器では第一人者として有名。九月二日から六日までビーシー大學陶器研究所で實技指導

求 若い婦人（二〇ー三〇才）でドライ・クリーニング店働き。英語は解らなくてもよい。ウエスト・エンド。電話アールオー六ー一〇〇七（トロント）

求 働き青年。本社の日本語活字工場主に植字及び製版の仕事。委細は面談の上で。午後四時（週間）までに事務所まで。

賣店 グローサリー店。ト市クエレスレーとオンタリオ街。週賣上千二百弗。低レント。住込み部屋あり。現金五千弗。電話ダブリュエー二ー八四九二（トロント）

鮮魚ご注文を
特約により米國加州サンピドロのマグロ、ビーシー州産サモン、ヲッカ、ボチなどの鮮魚が毎週入荷いたします。多少に拘らずご注文下さるようお願い申し上げます。
大陸家庭消費組合
480 Dundas Street West, Toronto, Ont.
Phone EM. 6-5589, EM. 6-5771

英語に強くなる本
△英語に強くなる本 岩田一夫 一、五〇
△もうチョットで英語に話せる 同 一、六五
△新英語入門 同 一、七〇
△英語會話ー一週間 竹村健一 一、八〇
△新英會話入門 松本亨 一、七〇
△米英會話入門 小川芳夫 一、一〇
△初級英會話 高橋景雄 一、八〇
△實用英語會話 同 一、〇〇
△日英佛ポケット會話 二、〇〇
△英語の辭典ー大、中、小あります 二、六五
航空船切符旅行 小切手爲替送金 龜岡書籍賣薬品商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 364-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

旅客機又は船で 安心して お任せ下さい
ー詳細は當社まで その他國內、外國、旅客は迅速・丁寧をモットーの當社へ
（公認旅行案內社）
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE. TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1076

古屋特選最優秀米
チェリースター米
年中味が變りません
百斤、五十斤、廿五斤

●夏向き食品各種
●いつも新鮮で品質を誇るフルコ印を御愛用下さい
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易商會
FURUYA TRADING CO. LTD.

佛國娘を誘かい

アフリカ大陸で賣春を強いる

【東京發】ここ數年來白人賣春婦の市場は南アメリカや極東方面から方向轉換しアフリカに移行したらしい。そこにぞくぞくと誕生した新生國家はまだ法制が完備しておらず婦女子を保護する法律がまだできていないからである。最近南フランス、ツーロンで逮捕された人身賣買團の一味の取調べによってすでに數百のフランス娘が舊フランス領のコートジボアール共和国の首都アビジャンに送り込まれ生ける屍(シカバネ)となって賣春を強いられている事實が判明、當局を狼狽させている。

△昨年六月アビジャンでマルセルという二十一歳のフランス娘が服毒自殺した。死の直前彼女はツーロンで工場労働者をしている父親クレメン・ガルネロさんに手紙を書いた。ガルネロさんは驚いた。マルセルは半年ほど前行方不明になった娘だったからだ。ガルネロさんの知らせでツーロン警察、マルセイユ刑事警察は直ちにインターポル(國際警察)と連絡、調査を開始した。國際警察とマルセイユ刑事警察から直ちに捜査班がアビジャンにとんだ。

△死んだマルセルは明らかに黒い手にあやつられて賣春行爲を強制させられていたことがわかった。遊び客に化けた刑事たちによってひそかにマルセル同様の運命にある女性たちの捜索が開始された。

△こうしてツーロン港とアビジャンとを結ぶ人身賣買組織が捜査線上に浮かび上ってきた。まず第一にツーロンで貿易業者で通っているフランソワ・ワルチニ、ドミニク・レオニほか三人の地中海地區の『蒐集班』である婦女誘拐團が摘發された。ワルチニ、レオニらはすでにこれまでもアルコール密貿、レッテル偽造などの前科があった。彼等は今の仕事に不滿をもっていたり、もっといい地位を望んでいるような職業婦人に攻撃をかける。また時には女子學生などもねらう。

△まず自分の戀人にしてから、とても金になるバーのホステスとかアパートの管理人とか時にはもっといい職があるともちかける。女たちはみな本氣にする。彼女たちはまだ見ぬコートジボアールをこの世のパラダイスと信じて飛行機に乘る。アビジャンに着きナイト・クラブに収容されたとたん彼女たちの夢は一ぺんに破れる。ツーロンの美容院に勤めていたマルセルもワルチニの蒐集の網にひっかかった哀れな犠牲者だった。しかし彼女は賣春の強制に屈しなかった。そのためナイト・クラブのボスたちにひどいリンチを受け、遂にたえられず服毒自殺した。ナイト・クラブで働かされる彼女たちは文字通り生ける屍だった。

△熱帶の暑さと夜の生活に心身ともに疲れ果ててパスポートにはられた若々しい娘たちの面影は少しもとどめていない。國際警察の名において今コートジボアール政府に對し嚴重な警告が行なわれている。だが國際警察やマルセイユの刑事たちが驚いたことは、すでに二年以上これらのナイト・クラブに働いていたフランス娘たちは、すでに身も心もすさみ果て本国歸國の勸告を鼻で笑っていることだった。

米國放浪の滋賀縣人

五六年ぶりで歸國!

【横濱發】十四歳で北米大陸に渡り、各地を放浪していた老人が、日大教授のはからいで肉身の無事を知り、五十六年ぶりに故國へ歸って來た。廿三日正午、サンフランシスコから横濱港に着いた米船フーバー號(一〇、六〇〇トン)で〝今浦島〟よろしく故國の土を踏んだこの老人は滋賀縣彦根市彦根町出身の居河一雄さん(七〇)。

△明治四〇年(一九〇七年)日本郵船の信濃丸で、先に渡航していた父親を頼ってカナダに渡ったが、その後放浪生活にはいり、モントリオール、ボストン、フロリダと北米各地を轉々。職業も鉄道員、運轉手などと目まぐるしく變った。現在はフロリダ州のマイアミでドイツ人の別荘の執事をしている。

△彦根市には妹の井上民子さん(六五)がいるが、戰前から音信不通。このため民子さんは數年前に居河さんの失そう宣告をすませたほど。ところが昨年九月、日本大學商學部押鐘篤教授が渡米中、マイアミのレストランで「日本人に會いたいという老人がいる」と聞き面會したところこれが居河さんだった。

△居河さんを慰めようと同教授が歸國後彦根市に連絡その骨折りで民子さんとの文通も始り、さらにもう一人の妹の稲島鈴子さん(六八)も現在米国アイダホ州に健在なことがわかった。いまは米国市民の居河さんも「死ぬ前に一目故國を見たい」と今度の旅立ちになったが、サンフランシスコには稲島さんも見送りにかけつけ、五十六年ぶりに再會したという。

△居河さんはたどたどしい日本語で「日本を出たときのことを思うと夢のようです」と話しながら、押鐘教授や初めて見るオイの井上義隆さん(一七)に迎えられた。いったん彦根市高宮町高橋の井上さん方に落着いてその後約一カ月間日本を見物、七月二十八日のウイルソン號でアメリカに歸るという。

大磯便り

有賀生

野瀬主教

八月上旬からトロントに於て開かれる世界聖公會の大會に、日本から出席する代表のうちに、横濱教區の主教野瀬秀敏博士がいる。この人のことについては余り知る人はないかも知れないが、生涯を神に捧げて家庭を持たず、ひたすら祈りの生活をしている信念の人である。もう七十にもなっている老人ではあるが、今もなお壯者をしのぐ元氣さをもって、宗教界に活躍している。

野瀬主教は、戰後主教になられたのであるが、戰時中キリストに對して軍部の壓迫があり、信仰を棄てなかったために、憲兵隊に收容され、あらゆるゴーモンを受けた一人であって、牢獄における死の生活は、まことにむごたらしいものであった。しかし敗戰によって救われた氏は、他の先輩二人が、殉教したにもかかわらず今なお活動していることを感謝のあかしとして傳道に用いているが、それは海外にある方々には想像できないものである。私は同氏から當時の模様をきくことができたが、よくも生きて出獄できたものだと感心したほどであった。恐らく今度渡加する日本聖公會の代表のうちで、たった一人の牢獄經驗者であろう。私は氏から在加の信仰を持つ人々が、その頃の話をきかれる事を、自からの信仰にカを加えてくれるものである事を確信するものである。

私はエリザベス・サンダース・ホームの子供達を南米に送り込む仕事のために渡加できないことを殘念に思っているが、氏が私の代りになってカナダの舊友と友情をあたためて下さることと思う。

増井はまさん

オーシャンフォールズに在住し戰前歸日し、主人を失った増井はまさんは、二人の子供のうち娘はカナダに歸って仕事をしているが令息はナショナル電機の技師として活躍。大磯に近い工場へ轉勤したので〝はまさんは大阪の自宅に獨りぼっちになっていたので、先月からサンダース・ホームへ來て貰って、赤ちゃん達を相手に、母親代りをつとめて貰っている。カナダ[illegible]係はこれで二人になったわけで、ほかに最近バンターバーの村上眞吾君の所から養子縁組が成立してやってきたペルシャ猫がいる。彼女も日本の生活になれてきたのか、そのなき聲はミュウからニャゴに變ってきたようであるが、どうも落ちつかないらしく、時々もの凄く[illegible]のあとを追っている。[illegible]のためかもしれない。

●神奈川[illegible]會の[illegible]會は七月二十一日に延期した。

●六月十二日[illegible]の[illegible]中・[illegible]中「[illegible]」は[illegible]子の誤りでした

一九六四年 オリンピック

訪日觀光團員募集

來年十月東京オリンピック見物の訪日觀光團員を募集致します。御承知の如くホテル予約の時期が切迫してきましたので御希望の方は大至急お申込み下さい。

●出發期日──CPAL機で一九六四年十月七日或はP&Oオリエントライン、アイベリヤ號で同年九月二十二日

明細書は御申込み次第御送り致します

申込所 晩香坡市 岩田旅行案内社 191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行案内社トロント支社 113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.

秋の日本觀光 豪華版!

○出發 來る九月十五日、十月二十日及び十一月十日の三回
○費用 晩市より東京往復料金、七八三米弗
○内地觀光費 十三日間、二六〇米弗

南米諸國觀光 豪華版!

○出發 來る十月十一日
○費用 航空料金、六八二米弗。二十二日間觀光費、四一〇米弗

●秋の日本觀光は出發を三回として皆様お好みの日にご出發して頂けるように致しました。
●南米諸國觀光はメキシコ、ペルー、チリ、アルゼンチンおよびブラジルを歴訪いたします。
──詳細は當社へお問い合せ下さい

古屋交通社
FURUYA TRAVEL SERVICE
361 SPADINA AVE. TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1061

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中ソ對立の激化 日本は關心深む
注目さるモスクワ會議成行き

【東京時事信】七月五日からのモスクワ會議を直前に中ソ両国間の動きが険悪化しているが、外務省筋は中ソの對立の激しさに改めて關心を強めるとともに、これ以上の両國の關係の惡化は極東の平和の上からも好ましくなく、中ソの『平和共存』を希望するとの態度をとつている。

△外務省筋としては、ソ連がモスクワの中共大使館員ら五人に國外退去を要求したことなど中ソ對立の最近の傾向はソ連共産黨中央委總會のクルシチョフ演説公表とともに押され氣味であつたソ連の一連の巻き返しにすぎず、全面的斷交などは中共が報復措置をとらないと言明している以上、あり得ないという見方が強かつた。

△中ソ會談についても延期をいい出した方がマイナスであり、むしろ双方とも共産主義陣營内での多數派工作の舞臺としてこの會談を重視しているとみていた。したがつて中共が去る一日の黨中央委聲明で予定通り會談を開く意思を表明したことについても予想通りといつた受け取り方をしているが、中共としてはあくまで『國際共産主義路線』でソ連と對決するという態度を変えていないので、ソ連がこれをどう受けて立つかが注目されるとしている。

今後投票に參加
＝新民主黨がオタワ議會で＝

【オタワ發】自由黨が政權を擔當して以來、議會でする質問を次々と發して與黨政府を窮地に追い込んで新民主黨議員は、倒閣が目的でないので不信任案採決には『集團的棄權』作戰に出ていたが、議會の風向きを十分監視した結果こんごは採決に加わる方針をかためた。新民主黨側では保守黨も自由黨政府をいま倒すことは不利とみて、投票採決にあたり、同黨陣笠議員數名を廊下に立たせているとの事實をつかみ、この調子なら、こんごは新民主黨議員も各自が自由に投票に加わつても内閣瓦解の危険はないと斷定、投票權を行使することになつたといわれている。

スパイ四名
米國で捕まる

【ワシントン發】米當局は今週、國連にやとわれているソ連人夫婦と、米人姓名を使つて滞米していた二名、計四名をスパイ嫌疑で逮捕した。ソ連は直ちに駐米代理公使を通じ、ソ連夫婦の逮捕は不正當で即時釋放するよう抗議を申し入れた。國連に働くものは特權があるというのだが、スパイ嫌疑は除外されているとして米當局はこれを拒絶している。

日本は何でもブーム
外人記者はびつくり

○……七月二十一日に北海道でみられる『皆既日食』には本州から『日食觀光團』も大學くり込むほか、報道陣も大がかりな準備を進めている。この『日食ブーム』について東京駐在の外人記者達はびつくり、日本人はなんでもブームをつくり出すところだと次のような意見をのべている。

○……『觀測は大いにやる しかし日本のような騒ぎは起らない』とニューヨークタイムス東京支局長ローゼンソル氏はいう。日本の日食騒ぎに驚いたといつた表情で『米国ジャーナリズムなら三、四人の記者、カメラマンを派遣する程度だ』と指摘する。

○……フランスのフィガロ紙東京特派員フランシロン氏も『隣のドイツやイタリアで皆既日食があつても、記者を派遣するパリの新聞はまずありませんね。そんなにたくさんの日食の記事を讀む讀者はいないでしょう』という話だつた。

○……なかには『いまどき日食現象をみて騒ぐのはアフリカの土人とインドの予言者ぐらいだろう』と極言する外人特派員さえあるありさま。

〃市場與えよ〃
ポテートを市街にばりまく
おこる佛農民

【パリ發】フランス政府は南部フランス地方における〃マツシド・ポテート〃とエプリカツト戰爭をどう治めてよいかと思案投首である。南佛農地では未曾有のポテート豊作とエプリカツト大收穫で、それをさばく途がなく、數千名の農者が政府に何とかしてほしいとデモを行つて警官隊と衝突、十二名が負傷した。農家はその後トラクターでポテートを町に運び、市街にばらまいてトラツクターで踏みつけてまわり〃マツシド・ポテート〃をつくり出した。エプリカツトも大豊作だが、市場がなく、政府は應急對策としてトマトとエプリカツトの輸入を全面的禁止、他の農産物にも、同様措置をとることになろうといわれる。

社信黨指導者
指導權で話合い

【オタワ發】社會信用黨は今週オタワで同黨首腦部會議をひらき、ケ州社信黨主カウエット氏と黨主トムソン氏との間にかもし出されているリーダーシップ（指導權）について話し合つている。アルバータ州社信黨主はカウエット氏の突飛な言動は社信黨に不利な結果をもたらしていると非難している折柄、この會議の成行きはきわめて注目されるものがあると政界筋ではみている。

オタワ議員が
小切手振出し

【オタワ發】今週のオタワ議會で新民主黨のヘリッジ議員が政府に振出した一千弗のチェックをめぐつて爆笑をわき立てた。ヘリッジ議員は過去二年半、コロンビア河水力發電計畫についての政府記録寫しを求めてきたのに對し『選擧區にその費用がかかる迷惑をさけるため、個人で一千弗のチェックを支拂うから受け取つてほしい』とチェックを大藏大臣に手渡したが、寫しの代金は不要ですから、どうか納めてほしいと戻されて幕切れとなつた。

マウンテー
赤い上着で來日

【東京發】二十九日午後五時十分、東京・羽田空港着のカナダ太平洋航空機で、カナダ國家警察の騎馬警官グレン・ゴードンさん（三五）とブイ・ドリダさん（三二）のコンビが日本を訪れた。乘馬と射撃にかけてはカナダ國警きつての名手という二人。どちらも長身の好男子で、グリーンのつば廣帽子、まつ赤な上着、黒い乘馬ズボンにいきな長グツというハデな服装。ステユワーデス、ヘレン・フイリップス嬢を案内役にさつそうたる姿だつた。

カナダ太平洋航空が、バンクーバー—東京間に定期便を増發したのを記念して來日したもので、七月六日まで滞在。東京都廳、警視廳、大阪市などを訪問、おみやげに持つてきたカナダの國樹、カエデの苗を葉山やオリンピツク村に記念植樹する。

ケ州前政府の
ワイロ事件

【ケベック發】ケベック州政府ユニオン・ナショナル黨の不正行爲を調査したローヤル・コミッションはその調査結果を現自由黨政府に報告したが、それによつてナショナル黨政府は在任五年間、同黨組織者および有力支持者に賄賂してきた事實が明らかとなり、州政府當局では直ちに五名を起訴することにしている。五年間に前政府がワイロを使つた金額は約二百万弗であつた。

最近明るみに出た
歸化米人の『終戰秘錄』

【近江八幡發】キリスト教の傳道を通じて社會奉仕に盡し、日本に歸化、藍綬褒章を受章した近江八幡市慈恩寺町、元財團法人近江兄弟社理事長一柳米來留（ひとつやなぎ・めれる）さん（八二）＝舊名ウイリアム・メレル・ボーリズさん＝が書いた終戰當時の日記が最近明るみに出た。満喜子夫人（七九）がその一部を『輕井澤の米來留』として近江兄弟社の傳道誌『湖畔の聲』に紹介してはじめてわかつたもの。

△日記は縦十一センチ、横八センチの黒表紙の手帳にメモふうに記録されており、輕井澤に滞在していた昭和十九年（一九四四年）六月二十八日から同二十年九月十二日までの終戰前後の模樣がメモ風に英文で書きとめられている。なかでも注目されるのは、終戰直後、近衛文麿公の依頼で、マッカーサー元帥に『天皇に戰爭責任はなく、またご自身も現神と思つておられない』と進言。

△さらに二十一年の年頭詔書（天皇の人間宣言）の草案（英文）をまとめて近衛公に渡し、天皇の戰爭責任と神格化が國際問題となつていたとき、アメリカ側の誤解を解くよう奔走したことなどが記錄されているものである。

退去五名を稱讚

【北京發】同國共産黨中央委機關紙は三日夜、駐モスクワ中共大使館から退去要求をうけた館員五名を招いて歡迎、同紙は『彼等が責任を立派に果たし、不滅の精神を示した』ことを稱讚したと新中國通信は報じた。

Man. JCCA News

The June meeting of the MJCCA executive was held on Wednesday, June 5th, at the Manitoba Buddhist Church Hall. Chairmen for the meeting were: N. Shimizu (Past Pres.) and G. Hirose (Pres.) Minutes of the last meeting was read and approved.

The Consulate of Japan requested the assistance of the MJCCA in conducting a family survey to determine whether they are citizens of Canada, Japan, or dual citizens. This will be done and mailed. It will be picked up at the time of membership and picnic ticket canvass.

T. Yamane reported on the past winter activities of the Junior JCCA. The attendance averaged around 16 persons per night, with a maximum of 20. It was reported that new equipment will be needed this fall. Mr. Yamane was requested to continue looking after this group and to make an effort to form an executive, with representatives to the MJCCA executive. He was asked further to proceed with plans for a softball tournament for the picnic.

PICNIC: The annual picnic is to be held on Sunday, July 28th at Selkirk Park, Selkirk, Man. Tickets will be 50c per person, with exception for non-working students, kiddies and pensioners. Refreshments will be supplied. In case of rain, August 4th was the date reserved. Raffle tickets will be sold at 25c each. Prizes will be: (1) Stereo record player (2) Luggage set (3) undetermined at present. Letters of donation appeal will be sent to business firms, with complimentary tickets.

Japanese School (conversational Japanese) commenced on June 7th at Knox Church. Mr. Katsuya is the instructor.

MJCCA forwarded a donation of $15.00 and J.C. group donations to the Building Fund of the Winnipeg Art Gallery.

G. Hirose reported by phone that the Fort Garry Hotel is avail. for Dec. 21st and 28th (Saturday) for our Annual Christmas Banquet and Dance.

Hall rental payment to the Manitoba Buddhist Church was approved. The executive members endeavored to assist the Manitoba Buddhist Church in their sale of raffle tickets for their Building Fund Appeal.

Outlook

J. Cameramen Make Sukiyaki Of Nikko; Picnicking Yamada Men Default To Follis

TORONTO.—In winning two of their last three games and moving into third place in the Nisei Sunday Baseball league standings, Japan Camera Centre have scored 33 runs. Three weeks ago they lost a 10-9 squeeker to Follis Garage, then trounced Yamada Studio 12-6 and last Sunday smashed Nikko Garden's to the tune of 12-5.

Led by the batting of Mel Tsuji the Camerashop knocked out 11 hits to give pitcher Bob Nishikawa an easy victory. Nishikawa, who got his first victory of the season after two losses tired in the near 90 degree heat and got relief help from George Shimono and Ted Suzuki in the final inning.

The Camerashop broke open a tight pitching duel between Nishikawa and Nikko starter Seiji Nakai in the fourth inning when they took advantage of a walk and two errors and came up with four successive singles to plate five runs.

After adding one more run in the fifth inning of Tsuji's single and Nishikawa's triple, Japan Camera errupted for five more runs in the sixth as they again took opportunity of Nikko miscues to come up with timely hits which brought across the runners.

Japan added their 12th run in the final frame when Nikko reliefer Mas Mori walked in a run.

Lyle Ebata and Nishikawa had two hits apiece for Japan to help Tsuji with the batting load.

Nikko got one run in the fourth as Dennis Nakata singled, went to second as Mori walked and scored on Mitsuru Nishihama's single. The Restauranters added two more in the following frame as Nakai came all the way around the bases when Japan left fielder Nobby Fujino let a single go through his legs. Ike Shiozaki scored ahead of Nakai on the play.

Nikko came up with one last breath in the final inning as they pushed across two runs on two walks, an error and singles by Shiozaki and Nakai. However, by this time the game was well beyond reach for any last minute heroics on the part of Nikko.

The western half of the Sunday twinbill between Follis Garage and Yamada Studio went to Yamada Studio via a default when the league leaders could not come up with a team. Seems that most of their so-called ball players decided it was more important and more enjoyable at the TJCCA picnic than to support their team, sponsor and the league.

* * *

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
xFollis Garage	3	2	1	0
Yamada Studio	4	2	0	8
Japan Camera	3	4	0	6
Nikko Gardens	2	4	1	5

x denotes winner of 4 point game.

* * *

GAMES TOMORROW

Ted Reeve: Follis Garage vs Japan Camera Centre

Christie Pits: Yamada Studio vs Nikko Gardens

* * *

BATTING LEADERS

14 at bats or more

	AB	H	Avg
S. Nakai, NG	22	11	.500
K. Ikeda, YS	14	7	.500
R. Yoshida, JC	18	8	.444
L. Ebata, JC	16	6	.375
Z. Sagawara, YS	15	5	.333
R. Tani, YS	18	6	.333
G. Miike, FG	15	5	.333
M. Tsuji, JC	20	6	.300

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

GOING INTO BUSINESS FOR YOURSELF?
Then maybe it's time to call
M. OTSUKA, C.A.
HI. 7-2461
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-6345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1749)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

CHICK SEXORS
IN GREATER DEMAND THAN EVER BEFORE
EASY LEARNING
Work during the day. Short evening classes. Schools in Calif., Illinois and Penna.
YOUR SEXING INCOME STARTS UPON GRADUATION
Sexors receive $6.00-$15.00 an hour at hatcheries.
WRITE TODAY! (No Obligation)
For free school bulletin and information, Extended Easy Payment Plan.

American
CHICK SEXING SCHOOL
Home Office: 214 Line St.
Lansdale, Penna.
S. John Mita, General Manager

ANNUAL MID-SUMMER SALE
(JULY 2—JULY 31)
20 per cent Off Regular Prices Of All Giftwares
Lacquerware Of All Descriptions —
Porcelain Tea Sets And Dinerware
Tableware For Japanese Cuisine (Nihonshoku) —
Bamboo Trays, Plates, Baskets, Ornaments —
Tableware Of Glass, Ceramic Wood
Oriental Jewelleries and Novelties

Scrolls, Framed Pictures (Embroidered Or Painted) —
Japanese Costumed Dolls, With Or Without Case —
Hakata Dolls—Flower Arrangement Accessories —
Table Lamps, Lamp Shades Of Oriental Motif —
Panelled Screens Of Silk Or Shoji Style —
Cast-Iron, Bronze Statuettes And Ornaments —
ASK FOR OUR ILLUSTRATED CATALOGUE
MAIL ORDERS RECEIVE SPECIAL ATTENTION
PARAMOUNT GIFT SHOP
日系人経営の進物専門店
733 DANFORTH AVE., TORONTO (1 Block East of Pape Ave.)
TEL: HO. 3-7831
Store Open: Mon., Tues., Wed: 9 a.m.—6 p.m.; Thurs., Fri., Sat: 9 a.m.—9 p.m.

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

AJINOMOTO meaning "Essence of Taste" is the original Mono Sodium Glutamate (popularly abbreviated as MSG). It is made from pure vegetable proteins under the most modern methods and sanitary conditions. This magical super seasoning was invented by the late Dr. Kikunae Ikeda of Japan in 1908, and ever since has been manufactured and sold by this company the world over. There has been other products of similar nature, but none has achieved and retained the quality and satisfaction associated with Ajinomoto.

AJINOMOTO performs miracles in all dishes by bringing out the natural flavor up to the taste-surface. Meat dishes emerge with a heightened flavor that stimulates appetites to a keener enjoyment. Vegetables, soups, salads, sauces and gravies achieve a new enticing savoriness when Ajinomoto is added.

Just a little . . . a pinch . . . goes a long way.

BEET AND POTATO SALAD
(6 servings)

Ingredients:
1½ cups cold boiled potatoes
1½ cups cold boiled beets
2 hard cooked eggs
2 tsp. dry mustard
4 tbsp. melted butter
vinegar
salt and pepper
¼ tsp. Ajinomoto

Method:

Dice potatoes and beets. Make the following dressing: Mash yolks of hard cooked eggs to a paste with dry pepper to taste. Add Ajinomoto and enough vinegar to make a consistency of heavy cream.

Mix the potatoes and beets with dressing and put in a salad bowl which has been rubbed with garlic. Chop egg whites and sprinkle over top as garnish.

STUFFED PEPPER SALAD
(6 Servings)

Ingredients:
2 large green peppers
2 pkg. cream cheese
½ cup mayonaise
¼ tsp. Ajinomoto
½ tsp. salt
¼ cup stuffed olives, sliced

Method:

Wash peppers, cut off tops (chop and reserve for use in filling) and remove seeds.

Mash cream cheese to a paste with the mayonaise to which Ajinomoto has been added.

Add olives, chopped green pepper tops, salt—Fill peppers with this mixture and chill thoroughly until firm.

Slice with a sharp knife and arrange on crisp lettuce.

SHORT ORDER: To ½ cup sour cream, add 3 tbsp. vinegar, 1 tsp. sugar, ¼ tsp. Ajinomoto, salt and pepper to taste. A quick delicious salad dressing to serve with cabbage, cucumbers, or any other salad.

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave., Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JULY 7, 1963
10.00 A.M., English Language Service
(With Centenial United Church)
The Reverend L. Hussey, M.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

The modern way to be traditionally correct
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraved (Raised lettering)
Thermo-Engraving *looks* and *feels* like hand engraving, but *costs* about half as much—*and it's ready within the week.* Thermo-Engraving eliminates the copper plate that makes hand engraving so costly and time consuming. Select from our *giant catalogue* of flawlessly correct papers. 11 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as $9.00 for 50 and $13.50 for 100, complete with double envelopes and tissues. Come in and see our complete catalogue! Matching announcements, at home cards, enclosure cards, etc.
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONTARIO

Special Day in Japan

Writer, Welvin Stroud, a Negro teacher in Tokyo, tells about spending a "special day" with some faithful followers of the Nichiren Buddhist sect.

* * *

By WELVIN STROUD

The alarm woke me at fifteen minutes before five. In the predawn semi-darkness I walked to Santokus. Just before reaching the store I noticed a group of twelve girls starting to walk off into the distance, beating hand drums. A group of boys were assembling themselves as I walked up. One of the foreman in the store was leading this group. He was wearing a string of beads around his neck and carrying a hand paddle. He told me to wait until five-thirty when Mr. Horiuchi, the directing manager who had invited me, would come. The group left beating their hand drums and chanting.

Standing in front of the store I noticed several early-morning activities. A young man came running by, obviously a boxer. Another boy came riding by on a racing bicycle. And a group of seven fellows ran by dressed only in judo uniforms. This all happened as dawn began to break and the two marching groups disappeared in the distance, between five-twenty and five-twenty-five.

Another foreman of the egg section of the store walked up and together we opened the large door for him to bring the car out. A few minutes later, Mr. Horiuchi, showed up, carrying a eather bag and wearing a string of beads around his neck.

After riding along for a few kilometers Mr. Horiuchi took his paddle-like hand drum out of the leather case and began to recite a chant. Soon the car reached the group of marching fellows. We hopped out and joined them. The foreman returned to the store.

We walked along and I wished that I had a drum and was not wearing my overcoat. We passed the day-laborers, in their yellow caps, finishing up their night's work on the roads. It's very interesting how most of the work on the roads is done at night when there is no traffic. Some main streets are covered with heavy planks during the day and are closed off at night.

Soon the car returned, carrying four girls and two boys. I deposited my overcoat and borrowed the driver's hand drum.

After crossing a small bridge, the group of boys that I was a part of passed the girls, putting us in the lead. Soon we reached the temple. Before going in we bowed and sang our usual morning chant. On the second floor, drums could be heard as we removed our shoes. After greeting one of the priests we went upstairs.

Much to my surprise there were only two large drums and about twenty-five people sitting on the second floor. Five of them were Santoku's employees and about seven were monks. One of the young foremen, a very friendly chap, was beating one of the drums. I sat in the third row, next to a man who had with him his wife and two daughters, both under ten. We continued beating our drums and singing a chant. Every three minutes or so the persons beating the large drums were relieved. They made at least seven changes.

I had no watch but it seemed as though I sat on my poor legs for a long time.

A man was brought in and put upon a small platform in front of the shrine. He beat a hand drum for a few minutes and then put it down. The morning newspaper was brought in. After reading the paper he sat awhile, beat his drum and then stood up. He stepped down, walked to the shrine and began bowing. We all bowed together with him. I don't know how many times. He returned to his platform and began hitting a small bell and chanting. All joined with him. This chanting went on for three to five minutes. We bowed again.

The leading man then got ready to speak. Three tape recording speakers were placed before him on the floor. He spoke for about ten minutes. Most of it was addressed to the Santokus employees. He thought I was an Indian, from India, and welcomed me. After talking he left the room.

As we went downstairs one of the monks took my arm and led me into a room. Just in front of the sliding doors was another room. There sat the main priest talking to several people. The monk urged me to go on in and talk with him, asking if I could speak Japanese. I replied, "only a little." It was one of the few times that my shyness has prevented me from going on in. I felt that I had intruded enough.

Just outside the door of the temple we bowed once more. As we walked to the car one of the foremen told me that the service was mainly given for some twenty-one new employees (high school graduates). They had entered the store on March tenth. Next month we will get twenty-five more new ones (junior high graduates).

At seven-thirty I was sitting in the dormitory cafeteria eating breakfast with my fellow workers. I spent the rest of the morning at the store. Yes, we had other exciting experiences, but they will have to wait until another time.

Following lunch I took a short nap as we had been invited to supper with our good friend Mr. Sunahada, who had just returned from a 60-day trip to America and Europe.

We left home at four o'clock to meet him at five. Since his English is not too good he had written the plans for the evening on three sheets of paper. He is an Edokko (old Tokyo child, his family having been in Tokyo for at least three generations); so we will return to the Edo period.

First, we went to a very old-time restaurant in the Asakusa area, and old Tokyo area. The table was a 2" by 10" board placed upon the tatami. We sat on our legs in good oriental style. Two small coal containers were placed upon the table. In the skillet on each were small whole loach, miniature leeches, about two to three inches long (have just learned that these dojo, loach, which used to be in the rice fields, are dying out because of the chemicals being used); Mr. Sunahara put raw green onions and seasoning over the cooking animals. Sake was brought in, and it helped me to get the meal down. They actually weren't bad. Pat, my wife, talked about the bones in the larger ones. After a second skillet we were served rice and delicious miso soup. Good green tea ended the meal.

The evening continued at another restaurant where we ate Japanese bean chocolate for desert. Then we went to a theatre to hear old fashioned folk songs.

It was a splendid evening, and indeed a special day.

Hokubei Mainichi

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
221 Victoria St. Suite 503
Toronto, Ontario
PHONE 363-7441

KAZUO G. OIYE
BARRISTER SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 [illegible] St., Toronto
Room 1805
[illegible] [illegible] (Res.)

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising.
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS experienced [illegible] skirts and slims. Steady work. Apply at once! Buchan-Sinclair [illegible] Wellington St. W. (Toronto)

HOME sewers, experienced [illegible] single needle machine sewing of [illegible] Apply 670 Richmond St. W. (Toronto)

OPERATOR, finisher. Experienced on ladies dresses. Permanent [illegible] Apply Nu-Mode Dress Co. [illegible] (Toronto).

SEWING machine operator [illegible] dresses. Experienced. [illegible] Limited, 9th floor, [illegible] (Toronto).

Cottage For Rent

LONG POINT beach on Lake Erie. Reasonable rate. Phone [illegible] (Toronto).

Apartment For Rent

MODERN apartment [illegible] Parklawn Manor, 317 Parklawn Road, Toronto 18.
(S. Tsumura, Prop.)

For Sale

STORE FOR SALE
VARIETY GROCERY, [illegible] Ontario Streets. $1,200 [illegible] Low rent, living quarters [illegible] Phone WA. 2-3192 (Toronto).

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3392 (Res.)

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamship & Air
Call for Reservations or Information—EM. 6-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service